
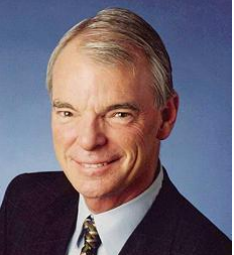












Speakers	Russian	English
<p><b>Jeffrey Sachs</b> American Economist World-renowned expert</p> 	<p>Через 20-30 лет нынешние студенты скажут: «Я получил свою Нобелевскую премию, потому что когда-то мне довелось участвовать в бесплатной лекции от Нобелевского лауреата, который вдохновил меня изучать то, что мне интересно». И это действительно будет именно так. Инклюзивные знания - фантастическая возможность для нас. Я думаю, что Nobel Fest - это грандиозная инициатива, над которой мы должны работать с крупными компаниями, телекоммуникационной отраслью, ООН и другими, чтобы предоставить каждому ребенку бесплатный доступ, по крайней мере, к устройству, через которое они могут смотреть Nobel Fest, чтобы в будущем они стали лауреатами Нобелевской премии.</p>	<p><i>(original)</i> What's going to happen in 20-30 years is that there will be students who will say "I got my Nobel Prize because I got to listen to a free lecture in 2021 of a Nobel Laureate who inspired me to go study something I was interested in" and that is how it is really going to work. This inclusive knowledge is really our fantastic opportunity. I think Nobel Fest is a tremendous initiative and it's a kind of initiative where we should also work with the big companies, telecom industry, the UN, and others to grant access for every child at least in a device where they can watch Nobel Fest with free connectivity so that they can become Nobel Prize winners in the future.</p>
<p><b>Michael Spence</b> American Economist Nobel Prize in Economics, 2001</p> 	<p>Для меня было удовольствием выступить на Нобелевском фестивале, и я благодарен за возможность принять в нем участие. Это действительно было интересно, познавательно и очень полезно: все вышеперечисленное.</p>	<p><i>(original)</i> It was a pleasure to participate at Nobel Fest and I am grateful for the chance to participate. It indeed was interesting, informative and highly worthwhile: all of the above.</p>
<p><b>John Mather</b> American astrophysicist Nobel Prize in Physics, 2006</p> 	<p>Мне понравилось наше мероприятие. Я думаю, что доказательства и логическое мышление лежат в основе решения каждой из проблем, которые мы сейчас видим в обществе. Я повсюду вижу блестящих людей и хочу помочь им найти возможности для обучения и внесения вклада в наше всемирное сообщество. Общественное здравоохранение, экономическое процветание, изменение климата, доступность ресурсов, свобода и справедливость — все это зависит от выяснения истины. Образовательные мероприятия — это один из способов помочь нашим будущим лидерам взрастить в себе ответственность.</p>	<p><i>(original)</i> I enjoyed our event. I think evidence and logical thinking are at the heart of solving every single one of the challenges we now see in society. I see brilliant people everywhere and I want to help them to find their opportunities for learning and contributing to our worldwide community. Public health, economic prosperity, climate change, resource availability, freedom and justice – they all depend on finding the truth. Educational events are one way to enable our future leaders to grow into their responsibilities.</p>



<p><b>Takaaki Kajita</b> Japanese physicist Nobel Prize in Physics, 2015</p> 	<p>Образовательные мероприятия, такие как Central Asia Nobel Fest, важны, потому что мы считаем, что молодые люди должны иметь равные возможности доступа к развитию современной науки. Благодаря этой деятельности, многие из них проявляют интерес к научным исследованиям, которые являются ключом к развитию стран и человечества.</p>	<p><i>(original)</i> Educational events such as Central Asia Nobel Fest are important because we believe that young people should have an equal opportunity to access to the development of the current science. Through these activities, many of them show interest in scientific research, which is the key to the development of the countries and humanity.</p>
<p><b>Сергей Христолюбов</b> Региональный директор QS Quacquarelli Symonds в России, Восточной Европе и Центральной Азии</p> 	<p><i>(original)</i> Такие площадки, как Central Asia Nobel Fest, являются местом встречи руководителей и экспертов в области образования и науки, которые делятся важными наработками в своей профессиональной области, в том числе относящимися к вопросам инклюзивного развития. Актуальность современной дискуссии по вопросам инклюзивного развития растёт не только в нашем регионе, но и далеко и за его пределами. Этой тематике посвящены научные публикации и международные конференции, которые пользуются повышенным вниманием представителей академических кругов. Активное участие представителей Казахстана и других стран Центральной Азии в широкой дискуссии, посвящённой инклюзивному развитию, позволит не только больше узнавать о передовом опыте в этой сфере, но и оказывать влияние на соответствующую глобальную повестку.</p> <p>В условиях пандемии возник серьёзный дефицит общения по ключевым направлениям работы, связанной с развитием образования и науки. Организаторам Фестиваля удалось не только собрать на пленарных заседаниях и круглых столах лидеров общественного мнения, руководителей органов государственной власти и представителей крупных компаний, но и привлечь к участию представителей студенческого сообщества, которые получили возможность напрямую обратиться к докладчикам и стать свидетелями живого разговора по всему спектру тем, связанным с современным научно-образовательным ландшафтом.</p>	<p>Events such as the Central Asia Nobel Fest are the meeting place for leaders and experts in the field of education and science, who share important developments in their professional fields, including those related to inclusive development. The relevance of the modern discussion on inclusive development is growing not only in our region but also far and beyond its borders. Scientific publications and international conferences are devoted to this topic, which is receiving increased attention from representatives of the academic community. The active participation of representatives of Kazakhstan and other Central Asian countries in a broad discussion on inclusive development will allow not only to learn more about the innovative experience in this area, but also to influence the relevant global agenda.</p> <p>In the context of the pandemic, there was a serious lack of communication in the key areas of work related to the development of education and science. The organizers of the Nobel Fest managed not only to gather public opinion leaders, heads of state authorities and representatives of large companies at plenary sessions and round tables, but also to involve representatives of the student community, who had the opportunity to directly address the speakers and witness a live conversation on the entire range of topics, designing with a modern scientific and educational landscape.</p>



<p><b>Uliana Furiv</b> Associate Project Officer ПЕР, UNESCO</p> 	<p>Мне понравился этот опыт, и я хотела бы поблагодарить вас за приглашение внести свой вклад во II Нобелевский фестиваль в Центральной Азии. Модерация дискуссии с д-ром Деде, г-ном Сейдзаде и г-жой Йенсен была для меня полезным опытом. Я считаю, что мероприятие было организовано на высокопрофессиональном уровне, с интересным набором спикеров и презентаций. Поздравляю с этим грандиозным событием!</p>	<p><i>(original)</i> I have enjoyed this experience and I would like to thank you for inviting me to make a contribution to the II Central Asia Nobel Fest. This was an enriching experience moderating the discussion with Dr Dede, Mr Seidzade and Ms Jensen. I think the event was organised on a highly professional level, with interesting set of speakers and presentations. Congratulations on this great event!</p>
<p><b>Tessa Clarke</b> Co-founder &amp; CEO, OLIO</p> 	<p>Если мы собираемся решить величайшие проблемы, стоящие перед человечеством, то это обязательно должно быть сделано инклюзивно - нам нужно использовать 100% наших возможностей, а не 1%. Такие мероприятия, как Нобелевский фестиваль, играют важную роль в привлечении широкой и разнообразной аудитории к решению этих проблем и, мы надеемся, вдохновят следующее поколение решений.</p>	<p><i>(original)</i> If we're going to solve the greatest problems facing humanity, then it absolutely has to be done inclusively - we need to be harnessing 100% of our capabilities, not 1%. Events such as Nobel Fest play an important role in engaging a wide and diverse audience in these problems and hopefully inspires the next generation of solutions.</p>
<p><b>Динара Бейсембаева</b> Амбассадор премии «Global Teacher Prize», Обладательница Гран-при «Учитель Казахстана – 2020»</p> 	<p><i>(original)</i> Мне было интересно послушать опыт моих коллег из разных стран и поделиться своим опытом работы с учащимися во время локдауна. Мы, как педагоги, должны уметь создавать как физически, так и психологически благоприятные условия для всех учащихся. Поэтому самообучение педагогов, деление опытом и трансляция опыта во время научных и образовательных мероприятий, таких как Central Asia Nobel Fest, очень необходимы, чтобы быть в тренде последних открытий и инноваций в данной области. Нам важно знать научные контексты и подходы к обучению разных детей, как правильно построить процесс обучения, если ученик не в состоянии посещать школу или как поддержать одаренного ребенка. Деление знаниями и опытом с коллегами позволяет улучшить понимание того, как адаптировать образовательную среду под каждого учащегося. Площадка для обсуждения на Нобелевском Фестивале была организована эффективно и интересно и, надеюсь, участникам было интересно послушать новаторские идеи педагогов и это послужит молодому поколению толчком для выбора профессии педагога в</p>	<p><i>(original)</i> It was interesting for me to hear the experience of my colleagues from different countries and share my experience of working with students during the lockdown. We, as educators, must be able to create both physically and psychologically favorable conditions for all students. Therefore, self-education of teachers, sharing and broadcasting of experience during scientific and educational events, such as Central Asia Nobel Fest, are very necessary to be in the trend of the latest discoveries and innovations in this field. It is important for us to know the scientific contexts and approaches to teaching different children, how to properly build the learning process if a student is unable to attend school, or how to support a gifted child. Sharing knowledge and experience with colleagues helps to improve understanding of how to adapt the educational environment for each student.  The platform for discussion at the Nobel Fest was organized efficiently and interestingly and, I hope, it was interesting for the participants to listen to the innovative ideas of teachers and this will serve as an impetus for the younger generation to choose the profession of a teacher in the future. Meetings between academics and educators are essential to a positive</p>

	<p>будущем. Встречи деятелей науки и образования являются существенным составляющим в положительном сдвиге парадигмы науки и образования, а также у меня возникло положительное ощущение того, что педагоги высоко ценятся.</p>	<p>paradigm shift in science and education, and I also have a positive feeling that educators are highly valued.</p>
<p><b>Tarun Wadhwa</b> GeoTech Center Atlantic Council</p> 	<p>Это было честью участвовать в Nobel Fest! Образовательные мероприятия, подобные этому, делают знания доступными - они объединяют умы высочайшего уровня, сосредотачивают их на важных вопросах и позволяют всем нам извлечь пользу из бесед и дискуссий. Я абсолютно уверен, что Нобелевский фестиваль важен именно по этим причинам! Вы все делаете отличную работу.</p>	<p><i>(original)</i> It was an honor! Educational events such as this make knowledge accessible - they bring together the highest caliber of minds, focus them on important issues, and allow us all to benefit from the discourse and discussion. I absolutely think Nobel Fest is important for these very reasons! You all are doing excellent work.</p>
<p><b>Ivana Kovačević</b> Finalist, Global Teacher Prize 2020</p> 	<p>Для меня было большим профессиональным и личным опытом быть частью такого грандиозного и вдохновляющего научного и образовательного мероприятия, как Нобелевский фестиваль. Моя школа и другие учебные заведения в Сербии очень гордятся тем, что вы пригласили меня выступить основным докладчиком на этой великолепной международной конференции. Central Asia Nobel Fest как научное и образовательное мероприятие очень важно для инклюзивного развития, потому что приносит большие знания, обмен опытом и информация от самых престижных ученых и экспертов в очень доступной форме, что делает это событие доступным для всех, даже для людей кто по какой-то причине не может путешествовать или посещать подобные мероприятия ... Этот проект очень важен для области образования и науки, потому что у каждого есть возможность расширить свои знания в большом количестве различных областей, учиться у самых выдающихся экспертов. Принять участие в этом замечательном мероприятии было большим удовольствием! Я надеюсь, что однажды смогу приехать в Казахстан и лично поработать с вашей замечательной командой.</p>	<p><i>(original)</i> It was a great professional and personal experience to be a part of this great and motivating scientific and educational event like Nobel Fest. My school and other educational institutions in Serbia are very proud because you have invited me to be a key speaker of this magnificent international conference. Central Asia Nobel Fest as a scientific and educational event is very important for inclusive development because it brings great knowledge, exchange of expertise and information amongst the most prestigious scientists and experts in a very approachable manner making this occasion accessible to everyone, even to people who cannot, for some reason, travel or visit events like these... This project is very important for the field of education and science because everybody has the possibility to broaden their knowledge in a large number of different areas, learning from the most prominent experts. It was a great pleasure to be a part of this wonderful event! Thank you so much. I am very much looking forward to our future cooperation! One day, I hope I can come to Kazakhstan and cooperate with your great team in person.</p>



<p><b>Venkat Venkataraman</b> Chief Technology Officer, Vice President of Engineering, Bloom Energy</p> 	<p>Очень понравилось выступления. Я полностью поддерживаю инициативы Nobel Fest по организации этих встреч в поддержку развития молодежи. Приятно знать, что вы это делаете. Спасибо за все твои старания.</p>	<p><i>(original)</i> Thoroughly enjoyed presenting. I wholeheartedly support the initiatives of Nobe Fest in arranging these meetings to support development of youth. Great to know you are doing this. Thanks for all your efforts.</p>
<p><b>Денис Конанчук</b> Директор Департамента корпоративного обучения, Московская школа управления СКОЛКОВО</p> 	<p><i>(original)</i> Подобные мероприятия очень важны и полезны для инклюзивного развития, т.к. дают возможность молодым людям увидеть разнообразие взглядов и позиций по поводу вопросов развития человека, страны и мира. Доступ к ведущим мыслителям позволяет погрузиться в новые контексты, увидеть новые практики, получить значимые идеи и инсайты, которые в дальнейшем формируют систему координат для принятия решение по карьерному и профессиональному развитию. Нобелевский Фестиваль для меня – пример демократичной и открытой площадки, которая позволяет обмениваться идеями и мнениями о будущем развития макрорегиона в очень доступном и конструктивном формате. Нобелевский фестиваль дает доступ к диалогу с лучшими мыслителями страны и мира, позволяет по-новому взглянуть на то, что происходит вокруг. Проведение подобных мероприятий – это важный формат для инклюзивного развития молодежи.</p>	<p>Such events are very important and useful for inclusive development because they give an opportunity to the young people to see the diversity of views and positions on issues of human, country and world development. Access to leading thinkers allows you to immerse yourself in new contexts, see new practices, get meaningful ideas and insights, which later form a frame of reference for making decisions on career and professional development. For me, the Nobel Fest is an example of a democratic and open platform that allows to exchange ideas and opinions on the future development of a macro-region in a very accessible and constructive format. The Nobel Fest gives access to a dialogue with the best thinkers of the country and the world, allows you to take a fresh look at what is happening around you. Holding such events is an important format for the inclusive development of youth.</p>

<p><b>Ole Bernard (OB) Sealey</b> Head of Kazakhstan International School</p> 	<p>Я считаю, что научные и образовательные мероприятия, такие как CANF, важны для инклюзивного развития во многих отношениях. Во-первых, они предоставляют легкодоступное место для обмена идеями и развития отношений. Чтобы поделиться идеями, позвольте мне привести пример: не секрет, что некоторые из крупнейших мировых компаний бесплатно раздают свою продукцию в точке доставки. Эта модель была бы непонятной 20 лет назад, и до сих пор трудно разобраться в ней. Подобные идеи являются прогрессивными и могут создать как новые возможности на более традиционных рынках, так и избежать увеличения разрыва между регионами. Возможно, это немного низкоуровневый пример, но дело в том, что подобные конференции освещают, что делается в других частях мира и какие приложения могут быть доступны локально.</p> <p>Что касается взаимоотношений, я рассматриваю Центральную Азию как развивающийся рынок, где многие новые люди, такие как я, извлекают выгоду из встречи с некоторыми старыми контактами. Эти отношения взаимовыгодны и, безусловно, служат цели инклюзивного развития.</p> <p>Я верю, что они хорошо послужат секторам образования и науки, и я надеюсь когда-нибудь лично посетить Нобелевский фестиваль.</p>	<p><i>(original)</i></p> <p>I see scientific and educational events such as CANF as important for inclusive development in a number of ways. Firstly, they provide an easily accessible place to share ideas and develop relationships. For sharing ideas, let me provide an example: it's no secret that some of the world's biggest companies are giving their products away free at the point of delivery. This model would have been incomprehensible 20 years ago and is still hard to get one's head around. Ideas like these are progressive and can generate both new opportunities in more traditional markets and also avoid widening the gap between regions. Perhaps that is a bit of a low-level example, but the point is that conferences like these illuminate what is being done elsewhere in the world and what applications might be available locally.</p> <p>In terms of relationships, I see Central Asia as an emerging market and one where many new people like myself benefit from meeting some old hands. These relationships are mutually beneficial and certainly serve the aim of inclusive development.</p> <p>I do believe these will serve the education and science sectors well and I hope to attend Nobel Fest in person someday.</p>
<p><b>Илья Соловьев</b> Старший менеджер отдела стратегического маркетинга Huawei</p> 	<p><i>(original)</i></p> <p>Мнение отраслевых участников, как взгляд изнутри, безусловно важно для понимания сторонними зрителями принципиальных аспектов обсуждаемых тем, тех основных ключевых моментов, которые часто остаются неочевидными и незаметными для не вовлечённых в процесс наблюдателей, которые, в свою очередь, влияют на формирование правильного восприятия обществом развития и внедрения технологий, их роль и влияние на жизнь и развитие общества</p> <p>Аналогичные мероприятия, важны, в первую очередь, с точки зрения популяризации обсуждаемых тематических областей, в то время как для встраивания их в образовательные и научные процессы требуются, на мой взгляд, серьёзные дополнительные мероприятия.</p>	<p>Events, such as Central Asia Nobel Fest are important, because they touch upon various thematic areas, and help to create a positive perception about development of technologies, their role and impact on social life and development within society.</p>

<p><b>Yerbol Absalyamov</b> Технический Координатор, Институт умных систем и искусственного интеллекта (ISSAI), Назарбаев Университет</p> 	<p>Прежде всего, спасибо за организацию такого хорошего и полезного мероприятия. Каждый желающий может получить бесплатный доступ к живым лекциям светлых умов мира.</p>	<p><i>(original)</i> First of all, thank you for arranging such a good and useful event. Everyone can have free access to the live lectures of smart minds of the World.</p>
<p><b>Бахыткуль Абдижаппарова</b> Руководитель отдела аккредитации Южно-Казахстанского Университета</p> 	<p><i>(original)</i> Уникальностью Central Asia Nobel Fest является сплетение в его повестке актуальных вопросов экономического, индустриального, социального и образовательного характера, что, по сути, важно, поскольку образование не должно быть оторвано от социума. При этом повестка дня охватывает много аспектов образования, собирая широкую аудиторию слушателей и спикеров. Думаю, что в Казахстане трудно найти аналоги данного мероприятия.</p> <p>Да, поскольку здесь происходит микс мирового и казахстанского опыта, культур и мнений, что важно для ориентира отечественного образования и науки в сторону лучших практик. Организаторы собирают лучших в своей области спикеров, и при этом формат общения свободный и дружественный, что на мой взгляд, позволяет лучше донести информацию до аудитории.</p>	<p>The uniqueness of the Central Asia Nobel Fest is the interweaving of topical issues of an economic, industrial, social and educational nature in its agenda, which, in fact, is important, since education should not be separated from society. At the same time, the agenda covers many aspects of education, gathering a wide audience of listeners and speakers. I think that it is difficult to find analogues of this event in Kazakhstan.</p> <p>The event is important because it is a mix of world and Kazakhstani experience, cultures and opinions that leads to guiding national education and science towards the best practices. The organizers gather the best speakers in their field, and at the same time, the communication format is free and friendly, which, in my opinion, makes it possible to better convey information to the audience.</p>